Rapport annuel 2020 ESPERANZA UN HÉMISPHÈRE

D'OPPORTUNITÉ. POUR TOUS.







Lettre de la présidente du conseil d'administration et de la directrice exécutive

Chers amis,

L'année 2020 n'a pas été une année comme les autres. L'Amérique latine et les Caraïbes ont été durement touchées par la pandémie de COVID-19, exacerbant les inégalités et déclenchant une récession économique. La Fondation panaméricaine de développement (PADF) a soutenu les plus vulnérables de la région au moment où ils en avaient le plus besoin grâce à une intervention immédiate. Nous avons adapté nos programmes et trouvé des moyens innovants pour continuer à fournir des services et à soutenir les communautés de l'hémisphère, ainsi qu'à promouvoir des moyens de subsistance résilients. Nous vous invitons à lire notre rapport annuel 2020 et à découvrir les vies que nous avons touchées et les histoires d'espoir et de promesse d'un avenir meilleur.

Peu après le début de la pandémie, nous nous sommes rendu compte que la faim était une conséquence immédiate du confinement et du chômage massif. Grâce à des partenariats stratégiques avec les secteurs public et privé, nous avons mobilisé un soutien pour distribuer des paniers alimentaires aux populations les plus vulnérables en Colombie, en Équateur et au Mexique, comme les migrants, les personnes déplacées, les employés domestiques et les populations vivant dans des zones isolées et peu sûres. Ces paniers alimentaires contenaient les denrées de base pour nourrir une famille de quatre personnes pendant un mois et constituaient une bouée de sauvetage au moment où ces familles en avaient le plus besoin.

Pour atténuer les impacts sanitaires et économiques de la pandémie, la PADF a levé des fonds pour l'achat d'articles d'épicerie et de médicaments pour aider les enfants gravement handicapés dans la communauté de Juchitán, au Mexique. Ces enfants vulnérables dépendaient des services d'un centre communautaire local construit avec l'aide de la PADF et fermé temporairement pendant la pandémie. Nous avons également agi rapidement

pour produire et diffuser du matériel éducatif axé sur la prévention, l'hygiène, la lutte contre la désinformation et l'encouragement des citoyens à rester chez eux. Ces documents de sensibilisation à la santé ont été traduits en anglais, en espagnol et en créole et adaptés à chaque culture et contexte. En Haïti, par exemple, nous nous sommes associés à l'artiste de la scène populaire BIC pour sortir une nouvelle chanson qui communique des directives de santé publique et montre comment se laver les mains correctement.

La PADF a aidé plus de 1,3 million de personnes en 2020, des personnes comme Alba Luz Germán, une jeune survivante de la violence domestique au Salvador pleine de détermination. Elle est propriétaire de la boulangerie Chez Alba, un projet à peine lancé qui a bénéficié du soutien de notre programme de droits du travail et qui est maintenant en pleine croissance et sur la voie de l'économie formelle.

« CA N'A PAS ÉTÉ FACILE. J'AI SOUFFERT DE TANT DE VIOLENCE », A DÉCLARÉ ALBA. « MAIS MAINTENANT, JE SUIS FINANCIÈREMENT INDÉPENDANTE ET JE PEUX PARTAGER CETTE RÉUSSITE AVEC MES EMPLOYÉS. IL N'Y A PAS DE LIMITE À CE QUE JE PEUX FAIRE. »

Nous sommes d'accord avec Alba, et nous pensons qu'il n'y a pas de limite à ce que notre région peut accomplir.

Tout au long de l'année, nous avons ajusté nos programmes pour continuer à fournir un soutien ciblé malgré la pandémie en cours. Au Guatemala, où la PADF

vise à prévenir et à combattre la traite des personnes grâce à l'éducation et à l'autonomisation des femmes locales dans les hautes terres de l'Ouest, nous avons déplacé toute la formation en ligne et travaillé avec les participants de manière virtuelle, une démarche audacieuse et innovante pour un projet déployé dans des zones où la pénétration d'Internet est faible. Nous avons mis en place non pas une, mais trois formations en ligne réussies pour près de 400 personnes au total.

En Haïti, nous avons proposé une éducation environnementale aux étudiants, aux enseignants et aux communautés environnantes. Nous avons formé les étudiants aux conséquences de la déforestation, à l'importance et aux avantages des arbres, ainsi qu'aux techniques de plantation et d'entretien des arbres. Munis de ces nouvelles connaissances, ces jeunes contribueront à construire un avenir meilleur et plus vert.

Au Belize, nous conseillons le secteur de la justice pénale sur les réformes du cadre législatif visant à soutenir et à protéger les victimes et les témoins. Ce travail important cherche à accroître l'assistance aux personnes pouvant bénéficier de la protection des témoins et qui peuvent être réticentes à témoigner et à coopérer au cours d'une procédure pénale.

Notre équipe reste déterminée à promouvoir la reprise économique dans les mois et les années à venir et à créer un hémisphère d'opportunité pour tous. Nous avons continué à diversifier nos sources de contributions, et nous recevons désormais un soutien accru de la part d'organisations multilatérales, de divers gouvernements et d'entreprises du secteur privé. Nous sommes reconnaissants envers nos donateurs et nous invitons d'autres personnes à se joindre à nous dans le cadre de notre mission de soutien aux plus vulnérables de la région en cette période critique.

Avec gratitude,

Kathen C. Barcley

Présidente du conseil d'administration

Katie Taylor

Directrice exécutive



Notre réponse à la COVID-19



Santé, nutrition et possibilités économiques

1,1 MILLION

de personnes recevant des fournitures de lavage des mains et de prévention des infections, des messages, un soutien psychosocial ou des soins de santé primaires.

104 433

ménages/personnes bénéficiant d'une aide financière directe en espèces ou en nature ou d'une assistance alimentaire

23 310

populations vulnérables en situation de sécurité alimentaire

communautés marginalisées recevant et utilisant des services de santé ou des canaux d'information publique

initiatives de développement en matière de santé et de nutrition dirigées et gérées par les communautés



Paix, justice et sécurité

- g activités couvertes portant sur la transparence, la lutte contre la corruption, l'engagement civique et la prestation de services aux groupes vulnérables
- cas recevant un appui juridique décentralisé en partenariat avec des organisations de la société civile
- communautés ayant des institutions en place qui accroissent la confiance liée à la primauté du droit ou à d'autres mesures de sécurité des forces policières et de protection des citoyens
 - plans de sécurité communautaire liée à la COVID-19 mis en œuvre entre les forces de l'ordre, les organisations de la société civile et les communautés

L'Amérique latine et les Caraïbes ont été touchées de manière disproportionnée par la pandémie de COVID-19.

Qu'il s'agisse des taux d'infection les plus élevés, d'une récession économique dévastatrice qui a exacerbé les inégalités, d'une fracture numérique qui a laissé les étudiants les plus vulnérables à la traîne, d'une augmentation de la violence sexiste pendant le confinement, de la détérioration des droits fondamentaux à mesure que les systèmes de soutien et de suivi ont été réduits, ou encore d'ouragans dévastateurs consécutifs, la région a dû faire face à des souffrances et à des revers impensables en 2020.

Depuis le début de la pandémie et tout au long de l'année 2020, la PADF a adapté la mise en œuvre de ses programmes et a continué à soutenir les communautés les plus vulnérables grâce à des approches innovantes.









RENFORCER LA CONFIANCE ET MOBILISER LES COMMUNAUTÉS EN HAÏTI

En Haïti, les gouvernements locaux ont souvent du mal à fournir des services publics de base, comme l'éducation et l'accès à l'eau potable. La dépendance excessive à l'égard du gouvernement central érode la confiance des citoyens, ce qui entrave la participation des communautés à la gouvernance locale. La PADF a travaillé avec divers partenaires des secteurs publics et privés dans 10 communautés pour déterminer les besoins communautaires, en établir l'ordre de priorité et planifier d'y répondre. En créant un consensus et des réseaux locaux, ce processus inclusif favorise la confiance et renforce l'appropriation par la communauté des plans communaux de développement (PCD).

Tout au long du processus, les troubles sociopolitiques, l'insécurité et le mouvement peyi lòk, ou blocage du pays, de 2019 ont perturbé les progrès. Ces difficultés ont été suivies par la COVID-19, les rumeurs concernant le virus ayant mené à des attaques contre des établissements de santé, des travailleurs médicaux et des patients. En réponse à la pandémie, le personnel du programme a collaboré avec quatre communautés urbaines fortement touchées par le virus pour créer 3 375 emplois. Des membres de la communauté ont été employés comme nettoyeurs de rue, ce qui a permis de réduire le risque de maladie d'origine hydrique, tandis que d'autres ont sensibilisé la population à la COVID-19 et aux moyens de prévenir sa propagation. Ces emplois ont aidé de nombreuses personnes touchées par le ralentissement économique et ont apporté des changements positifs supplémentaires dans la vie des participants.

« AVANT DE M'ENGAGER [DANS CE TRAVAIL], J'ÉTAIS TRÈS RÉSERVÉE ET TIMIDE », A DÉCLARÉ STEPHANIA SAUREL, EMBAUCHÉE COMME CHEF D'UNE ÉQUIPE DE SENSIBILISATION DE 50 PERSONNES. « MAINTENANT, C'EST AVEC AISANCE ET ASSURANCE QUE JE VAIS À LA RENCONTRE DES GENS POUR LEUR CONSEILLER DE PORTER DES MASQUES ET DE SE LAVER SOUVENT LES MAINS. »

Lorsque les conditions se sont améliorées et que les restrictions gouvernementales ont été levées, les réunions communautaires ont repris, et les 10 PCD ont enfin été achevés. Lormil Claudette, mère de deux enfants, avait fait un

trajet de cinq heures pour exprimer ses inquiétudes quant au manque d'écoles là où elle vit. Comme beaucoup, Claudette était animée par l'espoir de changer les choses dans sa communauté.

« JE CROIS QUE MA PARTICIPATION À CES ATELIERS COMMUNAUTAIRES PEUT CONDUIRE À UN VÉRITABLE CHANGEMENT », A-T-ELLE DÉCLARÉ. « JE VEUX Y PARTICIPER. »

Les PCD font participer les gens et créent des atouts qui se traduiront par une prospérité économique à l'avenir.

PROMOTION DU DÉVELOPPEMENT URBAIN ET DE LA RÉSILIENCE EN HAÏTI

À 3 heures du matin, la maison de Roseline Dieudonné s'active. Veuve depuis 10 ans, elle se lève tôt pour préparer la nourriture de ses trois enfants avant leur départ pour l'école. Vers 6 heures, elle termine ses tâches ménagères et enfile son uniforme pour travailler sur le chantier de 277 m de long de la rue Saint-Paul à Limonade, l'un des plus grands sites du projet de développement municipal et de résilience urbaine de la PADE en Haïti.

Optimiste, Roseline garde le moral en pensant à ses enfants pour lesquels elle consentirait tous les sacrifices. Avant d'être employée sur le chantier, elle a fait des petits boulots, de la vente d'ustensiles de cuisine à la vente de vêtements d'occasion. Cependant, elle était sans travail depuis un certain temps avant l'arrivée du projet PADF à Limonade.

Le salaire que reçoit Roseline sert à payer une partie des frais de scolarité de ses enfants.

« J'adorerais poursuivre mon travail sur le chantier, mais il est temps de donner à d'autres l'occasion de le faire. Nous sommes tous dans le besoin ici », a-telle déclaré.

Actuellement dans la deuxième année de sa durée de trois ans, le projet vise à renforcer la résilience des communes du nord et à améliorer les capacités, les infrastructures et les services de base des municipalités. Auparavant, pendant la saison des pluies, l'eau pénétrait dans les maisons, les moustiques et autres insectes pullulaient et la boue atteignait les chevilles des habitants de la rue Saint-Paul. Alors que les menaces d'inondation et les effets du changement climatique augmentent, la PADF aide à atténuer ces problèmes et à améliorer la région, tout en créant des emplois et en renforçant les compétences des résidents.



ROSELINE FAIT PARTIE D'UN GROUPE DE

36 FEMMES ET 301 HOMMES

QUI SONT EMPLOYÉS DANS LE CADRE DES ACTIVITÉS DU PROGRAMME PADF DEPUIS OCTOBRE.



« LES CHANGEMENTS SONT DÉJÀ PERCEPTIBLES, LES RUES SONT PLUS GRANDES. C'EST LA MEILLEURE CHOSE QUI PUISSE ARRIVER POUR LA VILLE. »

> Roseline Dieudonne, employée par le projet de résilience urbaine de la padf, haïti

RENFORCER LA RÉSILIENCE DES MIGRANTS GRÂCE AUX MOYENS DE SUBSISTANCE EN COLOMBIE

En 2020, la PADF a maximisé ses efforts pour garantir des solutions durables aux migrants vénézuéliens et aux personnes nécessitant une protection internationale en Colombie. Malgré la pandémie de COVID-19 et ses effets sur les habitants de la Colombie, la PADF a pu faire connaître aux migrants les possibilités de formation axée sur les compétences et l'emploi et les perspectives d'emploi qui s'offrent à eux pour qu'ils puissent subvenir à leurs besoins et continuer à apporter une contribution à leurs communautés d'accueil.

3 025 PERSONNES

ONT RENFORCÉ LEURS APTITUDES À LA VIE QUOTIDIENNE GRÂCE À UNE FORMATION SUR LES THÈMES SUIVANTS

AUTOSUFFISANCE
COMMUNICATION
LEADERSHIP
TRAVAIL D'ÉQUIPE

CE QUI A MENÉ À UNE AMÉLIORATION DES CAPACITÉS ET DES POSSIBILITÉS D'EMPLOI.

En outre, 838 réfugiés et migrants ont reçu une formation ciblée dans les domaines de la construction, du service à la clientèle, de la vente, de la manutention des produits alimentaires, de la couture et d'autres compétences techniques.

Pour mieux comprendre et encourager l'emploi des populations migrantes, 124 entreprises ont reçu une formation et des informations sur les réglementations et les lois relatives à l'emploi des migrants vénézuéliens et des personnes nécessitant une protection internationale. Pour apporter un soutien aux moyens de subsistance durables pour ces populations, la PADF a facilité avec succès l'emploi de 398 personnes en leur faisant connaître des possibilités de revenus stables et les avantages sociaux qui en découlent garantis par la loi colombienne.



LA PADF A ÉGALEMENT FOURNI

582 MÉNAGES UN MONTANT DE 600 \$

EN ÉQUIPEMENT, OUTILS,
MATIÈRES PREMIÈRES,
MARCHANDISES ET
FOURNITURES POUR
RENFORCER LEURS ACTIVITÉS
COMMERCIALES.



La PADF a pu aider les entrepreneurs à renforcer leurs activités, principalement dans le secteur des services, grâce à une participation de 61 % des activités de restauration, de restauration rapide, de services esthétiques, de coiffure et de services de publicité. Le secteur manufacturier, principalement l'habillement, les boulangeries, l'agroalimentaire, l'artisanat et la menuiserie, représentait 33 % des participants.

Enfin, les activités commerciales ont connu une participation de 6 % aux activités de renforcement des entreprises.

CRÉATION DE POSSIBILITÉS ÉCONOMIQUES POUR LES MIGRANTS VÉNÉZUÉLIENS

María Elías Romero est une migrante vénézuélienne de 29 ans qui est arrivée en Colombie il y a deux ans et vit à Bogota avec son mari et ses quatre enfants. Avec son mari, elle vendait des sucreries dans la rue pour subvenir aux besoins de leur famille. La PADF a offert à María Elías un soutien juridique et psychosocial ainsi qu'une formation à l'employabilité pour l'aider à préparer un CV, à améliorer ses compétences en communication et à s'inscrire auprès d'une agence de placement publique. On lui a trouvé un emploi, et elle est maintenant employée à plein temps, recevant le salaire minimum légal.





Hilda Sabino Reginfo est une migrante vénézuélienne qui est arrivée en Colombie il y a trois ans et s'est installée à Cartagena avec ses deux enfants, son mari et sa mère. Il y a environ un an, elle a décidé de lancer sa propre entreprise de préparation de la pâte de maïs et de farine typiquement vénézuélienne servant à la confection des arepas, des empanadas et des pizzas. Avec le soutien de la PADF, elle a participé à une formation pour aiguiser ses compétences entrepreneuriales, et a découvert le pouvoir des médias sociaux, les ventes par porte-à-porte et d'autres stratégies pour faire croître ses activités. Grâce à l'augmentation des ventes, Hilda emploie désormais deux migrants vénézuéliens.

En 2017, Antonio Medina a décidé de quitter le Venezuela avec sa famille pour chercher une meilleure qualité de vie en Colombie. À force de patience et d'efforts, il a pu ouvrir une petite entreprise de restauration rapide à Bogotá. En 2020, il a participé à des formations proposées par la PADF et a appris à promouvoir son entreprise à l'aide d'outils de marketing numériques. Ces nouvelles compétences ont été déterminantes pendant la pandémie de COVID-19 et lui ont permis d'échanger avec ses clients et de communiquer les protocoles de sécurité suivis par son entreprise pendant cette période critique.



padf.org | Rapport annuel 2020

8 PADF



RÉPONSE À LA COVID-19 POUR LES VÉNÉZUÉLIENS EN GUYANE ET À TRINITÉ-ET-TOBAGO

En 2019, la PADF a lancé un programme de soutien aux migrants et réfugiés vénézuéliens en Guyane et à Trinitéet-Tobago. Le programme vise à fournir une protection, une assistance et des solutions durables aux migrants vénézuéliens et aux communautés d'accueil vulnérables, grâce à des activités conçues pour accroître l'accès au statut légal, promouvoir l'intégration locale et améliorer la vie des communautés vulnérables par l'éducation et le soutien psychosocial.

La COVID-19 a fait son apparition peu de temps après le lancement du programme, et la PADF et ses partenaires locaux ont donc dû rapidement rediriger les ressources



pour répondre aux besoins immédiats de protection des réfugiés et des migrants vénézuéliens en fournissant de la nourriture et des abris d'urgence que les Vénézuéliens n'auraient sinon pas pu se procurer. Pour ce faire, à Trinitéet-Tobago, le partenaire local de la PADF a fait l'essai d'un système innovateur de bons électroniques qui permet aux participants d'échanger des articles alimentaires dans un réseau de 29 supermarchés autour de l'île. En Guyane, la PADF a collaboré avec des partenaires locaux pour associer des distributions de paniers alimentaires en nature à des activités de prévention de la violence sexiste, un phénomène exacerbé par les mesures de guarantaine. Dans les deux pays, les partenaires locaux ont également fourni des services d'hébergement d'urgence et des aides à la location aux migrants, en donnant la priorité aux victimes et aux personnes exposées à la violence sexiste.

EN 2020, LE PADF A APPORTÉ UNE ASSISTANCE ALIMENTAIRE À 491 MÉNAGES ET UNE AIDE AU LOGEMENT À 59 PERSONNES DANS LES DEUX PAYS.

Cette aide d'urgence a été essentielle pour garantir que les migrants et les réfugiés puissent accéder aux droits fondamentaux dans la dignité, car la plupart des Vénézuéliens étaient exclus des programmes d'aide gouvernementaux liés à la pandémie.

INTÉGRATION DES VÉNÉZUÉLIENS DANS LES CARAÏBES PAR LA LANGUE

Les cours de langue ont été, de loin, l'une des activités les plus réussies et les plus demandées des programmes qui cherchent à soutenir l'intégration des migrants et réfugiés vénézuéliens dans les contextes non hispanophones. Dans le cadre de son projet de soutien aux migrants et réfugiés vénézuéliens dans les Caraïbes, la PADF a mis au point une double stratégie pour combler le fossé linguistique entre les réfugiés et migrants vénézuéliens et les premiers intervenants locaux.

À Trinité-et-Tobago et en Guyane, la PADF et ses partenaires locaux ont facilité par voie virtuelle des cours de formation de formateurs en anglais langue seconde (ESL) pour les enseignants dans les communautés à forte concentration d'enfants vénézuéliens. La PADF et ses partenaires ont également fourni des leçons d'ESL aux réfugiés et migrants vénézuéliens dans les deux pays. Enfin, la PADF et ses partenaires ont offert des cours d'espagnol de base aux premiers intervenants locaux des agences gouvernementales et des organisations locales de la société civile afin qu'ils puissent fournir de meilleurs services aux migrants vénézuéliens. Au total, la PADF a touché près de 500 personnes grâce à des cours de langue virtuels en 2020.

SOUTIEN APPORTÉ AU SECTEUR COLOMBIEN DE LA SANTÉ PUBLIQUE POUR RÉPONDRE À LA MIGRATION VÉNÉZUÉLIENNE

En 2020, la PADF a soutenu les systèmes de santé locaux en Colombie dans leurs efforts pour fournir des services de soins de santé de base afin de répondre aux besoins des migrants vénézuéliens et de leurs communautés hôtes ans le contexte des répercussions psychologiques des déplacements et de l'isolement liés à la COVID-19 pendant la pandémie. À cette fin, la PADF a formé

147 professionnels de la santé et administrateurs

à la prestation de soins psychosociaux et d'un soutien sanitaire d'urgence aux populations migrantes, ainsi qu'aux stratégies et méthodes permettant de reconnaître les signes de violence sexiste lors du traitement de sous-ensembles vulnérables de la population comme les femmes, les enfants et les adolescents.

Pour répondre aux difficultés et combler les lacunes des systèmes de santé locaux existants, la PADF et les partenaires locaux ont organisé des foires de santé ciblées.

CES FOIRES DE SANTÉ ONT PERMIS DE FOURNIR DES SERVICES DE SOINS DE SANTÉ PRÉVENTIFS DE BASE À

1 774 PERSONNES

QUI, AUTREMENT, N'AURAIENT PAS PU ACCÉDER AUX SERVICES CLÉS.

De même, la PADF a donné la priorité au soutien des femmes vénézuéliennes enceintes et allaitantes, en fournissant des soins prénataux aux femmes migrantes qui ne pouvaient pas accéder aux services prénataux couverts par l'État en raison de leur absence de statut. Ainsi, 242 femmes enceintes et allaitantes ont reçu des soins de santé essentiels qui ont assuré leur bien-être et celui de leurs enfants.

Enfin, alors que la COVID-19 continuait à mener à l'isolement et à exercer des pressions invisibles sur la santé mentale des gens, la PADF a renforcé ses services de soins et de soutien psychosociaux pour les populations vulnérables. En Colombie, la PADF a fourni à 4 698 familles un soutien psychosocial professionnel, en enseignant des mécanismes d'adaptation pour mieux faire face aux traumatismes existants et aux répercussions psychologiques du déplacement et de l'isolement pendant la pandémie.

UNE HISTOIRE D'ESPOIR

Pour marquer la Journée mondiale de l'enfance en novembre 2020, la PADF a produit un livre d'illustration bilingue pour enfants intitulé « A Story of Hope », qui raconte l'histoire de la migration vénézuélienne vers les Caraïbes à travers l'expérience de Gabriela et de sa mère. Le livre est adapté aux jeunes lecteurs et présente le sujet de la migration dans l'espoir de susciter des conversations positives sur la migration dans des espaces d'apprentissage sûrs, ainsi qu'à la maison.



ACHEMINEMENT DE L'AIDE AUX VICTIMES DES OURAGANS *ETA* ET *IOTA* EN AMÉRIQUE CENTRALE

En novembre 2020, deux puissants ouragans de catégorie 4 ont frappé des pays d'Amérique centrale. L'ouragan *Eta* est arrivé le premier, suivi de l'ouragan *Iota*. À deux semaines d'intervalle, les deux tempêtes ont creusé un chemin de destruction presque identique à travers le Honduras, le Guatemala, le Nicaragua et plusieurs pays voisins. Les tempêtes ont touché neuf millions de Centraméricains, forçant plus de 400 000 personnes à quitter leur foyer et à se réfugier dans des abris. Dans leur sillage, les cultures et les infrastructures vitales ont été détruites et des millions de personnes se sont retrouvées sans accès à la nourriture, à l'éau, aux abris, à l'électricité et à d'autres services de base.

La PADF et ses partenaires locaux ont visité les zones les plus touchées au Guatemala et au Honduras et ont donné la priorité à l'acheminement de l'aide aux ménages à faible revenu et dirigés par des femmes, aux personnes âgées et aux membres des communautés indigènes qui n'avaient pas reçu d'autre aide auparavant.

La PADF a livré des aliments de base, des kits d'hygiène personnelle et des fournitures sanitaires pour prévenir la propagation de la COVID-19. Au Guatemala, la PADF a fourni une assistance en partenariat avec le Secrétariat à la condition féminine, tout en coordonnant les efforts de distribution avec les membres de l'Association nationale des organisations non gouvernementales au Honduras.

PADF

AU TOTAL, LA PADF A LIVRÉ 14 454 LIVRES

d'aliments de base, de produits d'hygiène personnelle et de produits de nettoyage à **270 familles**, soit **1 350 personnes**.

Les kits de repas comprenaient du riz et des haricots, de l'avoine, de l'huile, des conserves de viande, du sucre et d'autres produits essentiels pour la cuisine, tandis que les produits d'hygiène personnelle et de nettoyage comprenaient du désinfectant et du savon pour les mains, du détergent pour lessive, de l'eau de Javel, des serviettes hygiéniques, des couches, du papier toilette et des masques de protection réutilisables.

« Je tiens à remercier la PADF pour sa présence dans cette situation d'urgence, d'autant plus que l'aide fournie par le gouvernement n'a pas pu atteindre toutes les familles touchées par les tempêtes tropicales. Il y a beaucoup de familles ici qui ont besoin d'aide, et heureusement que vous avez choisi d'aider notre communauté. »

- Román M.

CONSTRUCTION DE CENTRES COMMUNAUTAIRES RÉSILIENTS À PORTO RICO

En 2017, les ouragans *Irma* et *Maria* ont provoqué de

graves perturbations dans l'approvisionnement en eau, en électricité, en nourriture et en services de communication, exacerbant la souffrance humaine causée par ces tempêtes dévastatrices. Pendant des mois, des millions de Portoricains ont été privés d'un accès fiable à l'électricité et à l'eau potable, ce qui a entravé leur capacité à se reconstruire et à se rétablir. L'absence de ces services de base a également contribué à la propagation de maladies infectieuses et à de nombreux décès prématurés.

Après les ouragans, la PADF a lancé un effort de reconstruction dans l'île pour qu'elle devienne plus forte et plus résiliente aux catastrophes à l'avenir. Avec le partenaire local Para la Naturaleza (PLN), la PADF a apporté des améliorations d'infrastructure à 20 centres communautaires de l'île, y compris l'installation de panneaux d'énergie solaire, de système de collecte de l'eau de pluie et de filtration, et des améliorations d'infrastructure supplémentaires à petite échelle. Grâce à ces améliorations, la PADF et PLN ont étendu l'accès à l'électricité et à l'eau potable à travers l'île.

En se concentrant sur les centres communautaires, l'initiative a non seulement amélioré l'accès à l'électricité et à l'eau, mais aussi l'offre de repas gratuits pour les familles à faible revenu, de programmes éducatifs pour les jeunes, de soins de santé, d'aide juridique et d'autres services sociaux à plus de 90 000 personnes dans les communautés environnantes. Les investissements dans les infrastructures ont également permis aux centres de réduire leurs coûts énergétiques et d'affecter des ressources supplémentaires au service des membres défavorisés de leurs communautés.

Au début de l'année 2020, les centres communautaires ont été mis à l'épreuve lorsque plusieurs puissants tremblements de terre ont secoué Porto Rico.

Grâce à leur capacité à produire de l'électricité et de l'eau potable, les centres communautaires soutenus par la PADF dans les zones les plus touchées ont pu rester opérationnels et se sont rapidement convertis en centres de distribution humanitaire.

- « Nous sommes en mesure d'étendre notre champ d'action en cas de nouvelle urgence », a déclaré la pasteur Laura Ayala de la Primera Iglesia Bautista.
- « Nous pouvons également offrir des services essentiels comme la réfrigération des médicaments et des aliments. De plus, nous serons en mesure de prolonger nos heures d'ouverture afin de pouvoir toucher davantage de personnes confrontées à une nouvelle crise. »

RÉDUCTION DES RISQUES D'INONDATION DANS LES VILLES JUMELÉES DU BELIZE

Chaque année, des tempêtes de plus en plus intenses mettent en danger la vie de milliers de Béliziens et menacent leurs efforts en vue d'un plus grand progrès économique et social. Pour réduire le risque de catastrophe, la PADF a soutenu des améliorations d'infrastructure à petite échelle pour favoriser un drainage plus efficace et réduire les effets des inondations sur les ménages dans les zones de basse altitude.

La PADF a présenté aux autorités locales et aux résidents des outils de collecte de données basés sur la téléphonie mobile qui ont permis de recueillir rapidement des données géoréférencées sur la susceptibilité aux inondations et d'éclairer la prise de décision concernant la priorité à donner aux améliorations de l'infrastructure. Plus de 15 000 résidents ont bénéficié des améliorations du drainage réalisées au cours du projet.

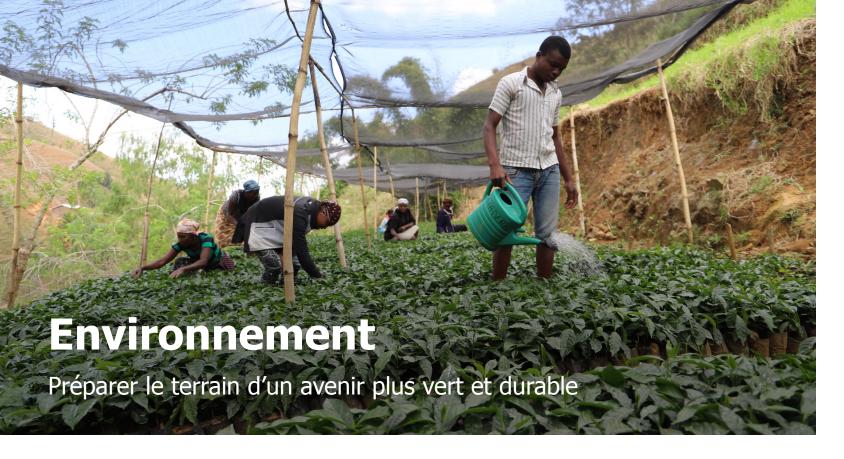
Dans le cadre de ce projet, la PADF a dirigé la mise au point d'outils d'enquête basés sur la téléphonie mobile pour appuyer la cartographie des réseaux vitaux communautaires dans les zones inondables. Cet effort a permis de mieux comprendre les risques auxquels sont exposées les installations communautaires qui fournissent des services vitaux, comme l'accès à l'eau potable, l'électricité, les transports, les soins de santé et la sécurité publique. La PADF considère que les réseaux vitaux sont essentiels à la résilience face aux catastrophes, étant donné leur capacité à fournir un soutien vital aux résidents avant, pendant et après les catastrophes. Enfin, la PADF a organisé des campagnes éducatives sur la préparation aux situations d'urgence et sur les dangers des détritus et de l'utilisation de plastiques à usage unique, car ces derniers peuvent souvent contribuer à un mauvais drainage et à des inondations pendant les tempêtes intenses.

« En faisant participer des représentants gouvernementaux, des étudiants universitaires et des responsables d'enfants à la mise en œuvre directe, la PADF a forgé des alliances stratégiques parmi les intervenants locaux et a construit une

base solide pour les mesures de réduction des risques d'inondation dans les villes de San Ignacio et Santa Elena », a affirmé le directeur du projet, Mme Minerva Pinelo.



padf.org | Rapport annuel 2020



ATTÉNUATION DE LA DÉFORESTATION ET DE LA DÉGRADATION DE L'ENVIRONNEMENT EN HAÏTI

Par une journée ensoleillée dans les montagnes d'Haïti, l'agronome Louisma Colomb passe ses doigts dans un seau rempli de graines de café.

« NOUS PLANTONS DU CAFÉ BLUE MOUNTAIN, QUI EST TRÈS PRISÉ ET RECHERCHÉ DANS LE MONDE ENTIER EN RAISON DE SA BONNE QUALITÉ », A-T-IL EXPLIQUÉ.

Louisma est coordinateur de projet pour Solidarité Haïtienne pour le Développement Rural de Kenscoff (SOHADERK), une organisation haïtienne locale qui lutte contre la déforestation. En Haïti, la pression économique a contribué à une longue histoire de déforestation et de dégradation de l'environnement, mais des organisations comme SOHADERK perturbent ce modèle.

Ils forment les agriculteurs à l'utilisation d'un modèle agroforestier pour planter des semis de café et des arbres fruitiers et forestiers sur leurs parcelles. La plantation d'arbres aide à prévenir l'érosion et à améliorer l'état des sols, contribuant ainsi à la durabilité à long terme des terres

agricoles. Les arbres produisent également des cultures commerciales à forte valeur ajoutée, comme le café et les fruits, qui augmentent les revenus des agriculteurs. Dans l'ensemble, le modèle profite à la fois aux agriculteurs et aux forêts.

SOHADERK était l'une des neuf organisations haïtiennes qui ont reçu une subvention et une assistance technique dans le cadre du projet de reforestation de la PADF. Grâce à ce soutien, SOHADERK a produit plus de 400 000 plants dans ses pépinières et a formé 347 agriculteurs sur des sujets comme l'installation et la gestion d'une parcelle de café, la régulation de l'ombre, l'espacement des cultures lors de la plantation et la lutte antiparasitaire.



GRÂCE AUX NEUF PROJETS SUBVENTIONNÉS, PLUS DE

1,3 MILLION

d'arbres ont été plantés et **407 hectares de terres** sont désormais gérés par des systèmes agroforestiers.

La PADF a également travaillé avec l'organisation locale Jardin Botanique des Cayes (JBC) pour offrir une éducation environnementale aux étudiants, aux enseignants et aux communautés environnantes. JBC a formé 70 étudiants aux conséquences de la déforestation, à l'importance et aux avantages des arbres, ainsi qu'aux techniques de plantation et d'entretien des arbres. Munis de ces nouvelles connaissances, ces jeunes contribueront à construire un avenir meilleur et plus vert pour Haïti.

PROMOTION DE LA TRANSPARENCE DANS LE SECTEUR DE L'EXTRACTION EN ÉQUATEUR

La transparence et la responsabilité sont essentielles au développement d'un secteur de l'extraction solide. La PADF a travaillé aux côtés de la société civile et des partenaires publics et privés en Équateur pour assurer l'adoption de l'Initiative pour la transparence dans les industries extractives (ITIE). Cette initiative vise à promouvoir une norme mondiale pour la bonne gouvernance des ressources pétrolières, gazières et minières.

L'Équateur a officiellement adhéré à l'ITIE en octobre 2020, et le gouvernement équatorien est désormais tenu de divulguer publiquement des informations sur les contrats, les propriétaires réels, les revenus et les paiements, des informations sur les entreprises publiques, ainsi que des données relatives aux paiements liés au sexe et à l'environnement. Ces divulgations appuieront les efforts en cours pour publier des données de meilleure qualité, plus accessibles et plus récentes sur le secteur de l'extraction équatorien.

- « Nous devons souligner le soutien précieux d'organisations internationales comme la Fondation panaméricaine de développement au cours de ce processus. Ces organisations ont été essentielles à l'acceptation de l'Équateur dans l'ITIE [...] de même que les conseils de la PADF concernant dans l'élaboration d'un plan de travail et d'un règlement d'exploitation. »
 - René Ortiz, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles non renouvelables.

La PADF continuera à fournir un soutien stratégique à ses partenaires pendant la période initiale de 18 mois au cours de laquelle l'Équateur doit se conformer aux exigences de l'ITIE.

RATIFICATION PAR L'ÉQUATEUR D'UN ACCORD HISTORIQUE SUR L'ENVIRONNEMENT

La PADF a franchi une étape importante dans les efforts qu'elle déploie pour promouvoir la transparence dans les questions environnementales et protéger les droits des populations indigènes en Équateur. Grâce à une action de plaidoyer et de sensibilisation coordonnée auprès de ses partenaires locaux, l'Équateur a officiellement soumis aux Nations Unies sa ratification de l'accord d'Escazu, un accord régional sur l'accès à l'information, la participation du public et la justice en matière d'environnement en Amérique latine et dans les Caraïbes.

Signé au Costa Rica en 2018, l'accord a maintenant été ratifié par 12 pays et entrera en vigueur en avril 2021. Cet instrument international historique aura des répercussions au-delà de l'Équateur et constituera un outil de plaidoyer utile pour promouvoir la protection de l'environnement et les droits de l'homme dans toute la région.

Les campagnes de sensibilisation et les initiatives de plaidoyer de la PADF ont souligné l'importance de la ratification de cet accord pour améliorer l'accès à l'information sur les questions environnementales, protéger les défenseurs de l'environnement et promouvoir les droits des populations vulnérables touchées par la dégradation de l'environnement, comme les groupes indigènes. Les partenaires de la PADF ont mobilisé le secteur public, y compris le pouvoir exécutif et l'Assemblée nationale, ainsi que les médias, les universités et la société civile pour souligner l'importance de l'accord. Le 4 février 2020, l'Assemblée nationale de l'Équateur a adopté une résolution approuvant l'accord, ce qui a conduit à la ratification officielle de l'Équateur par l'intermédiaire de sa mission des Nations Unies en mai. Maintenant que cette étape clé a été atteinte, la PADF et ses partenaires continueront à plaider pour la mise en œuvre effective de l'accord et la protection des droits environnementaux et indigènes en Équateur.



LA PREMIÈRE DAME DU PANAMA NOMMÉE AMBASSADRICE DE **BONNE VOLONTÉ DE LA PADF POUR L'ENSEIGNEMENT DES STEM**

En octobre, nous avons annoncé la nomination de la première dame du Panama, Yazmín Colón de Cortizo, en tant qu'ambassadrice de bonne volonté de la PADF pour l'enseignement des STEM. Dans ce nouveau rôle, la première dame Colón de Cortizo fera la promotion de l'enseignement des STEM en tant que stratégie visant à renforcer les compétences des étudiants d'Amérique latine, en particulier des filles, pour le XXIe siècle.

« L'ÉDUCATION OFFRE DES CONDITIONS SOCIALES ÉGALES



POUR TOUS, C'EST POUROUOI LE GOUVERNEMENT DU PANAMA S'EST ENGAGÉ À PROMOUVOIR UNE ÉDUCATION DE OUALITÉ POUR TOUS, C'EST UN GRAND HONNEUR DE REPRÉSENTER UNE MISSION AUSSI IMPORTANTE. LA PANDÉMIE NOUS A MONTRÉ OU'EN FAISANT PREUVE D'INNOVATION ET DE COOPÉRATION, NOUS POUVONS TRANSFORMER TOUTE CRISE EN OPPORTUNITÉ, COMME NOUS L'AVONS FAIT. NOUS DEVONS NOUS UNIR POUR QUE LES ÉTUDIANTS DE NOTRE RÉGION RECOIVENT L'ÉDUCATION QU'ILS MÉRITENT », A DÉCLARÉ LA PREMIÈRE DAME COLÓN DE CORTIZO.

Les premières dames d'Argentine, du Brésil, du Honduras et du Paraguay ont assisté à la cérémonie officielle de désignation et ont toutes prononcé des allocutions en faveur de l'enseignement de STEM.

TRANSITION EN DOUCEUR VERS L'APPRENTISSAGE VIRTUEL

En réponse à la pandémie de COVID-19, la PADF et les partenaires locaux ont fait une transition rapide vers un environnement d'apprentissage virtuel qui met les STEM au programme.

DEPUIS MARS 2020, PLUS DE

56 000 ÉTUDIANTS

ONT PARTICIPÉ AUX PROGRAMMES STEM ET PLUS DE **500 ENSEIGNANTS** ONT ÉTÉ FORMÉS AUX MÉTHODOLOGIES STEM.

Le programme STEM Americas de la PADF est maintenant actif dans 10 pays:

ARGENTINE BOLIVIE **COLOMBIF COLOMBIA** ÉQUATEUR

MEXIQUE PANAMA **PARAGUAY** PÉROU **URUGUAY**

Notre partenaire pour l'enseignement des STEM en Colombie, l'organisation à but non lucratif Cipsela, a proposé des ateliers aérospatiaux virtuels à plus de 100 étudiants âgés de 12 à 17 ans dans les municipalités de Rionegro, Bello et La Dorada. Dans le cadre du premier concours « My First Satellite and Wing », Martín Melguizo a fait appel à ce qu'il a appris en programmation, ainsi qu'à ses connaissances antérieures en électronique, pour construire un prototype de satellite capable de déployer ses panneaux à distance à l'aide de capteurs et de composants électroniques. Il a ensuite présenté le succès de son invention à un comité d'évaluation, développant ainsi ses techniques en présentation, qui sont des compétences essentielles dans les domaines des STEM. Dans le cadre du concours « Large Wing », Martín a réussi à construire un prototype d'une envergure de 229 cm, en utilisant uniquement du papier blanc ordinaire et en appliquant les mêmes concepts d'ingénierie que ceux qui sont utilisés dans la construction des ailes d'avion réelles.

En Argentine et en Uruguay, la Fundación Ciencia Joven, partenaire de la PADF, a offert aux étudiants la possibilité de participer à un programme STEM innovant de 12 mois, Academias Ciencia Joven en Casa, les encourageant à effectuer des recherches et des projets pratiques avec leurs camarades. Grâce au passage de la formation en ligne, des étudiants comme Milagros, une jeune fille trisomique de 15 ans originaire de General Ramírez, dans la province d'Entre Ríos, en Argentine, ont pu acquérir des compétences en STEM, en travail d'équipe et en leadership.

ÉLIMINATION DE LA DISPARITÉ **ENTRE LES SEXES DANS LES STEM**

La PADF s'efforce de réduire les inégalités entre les sexes dans le domaine des STEM en suscitant l'intérêt des filles pour les sciences et la technologie et en encourageant l'apprentissage pratique grâce à notre programme innovant STEM Americas. Pour former la prochaine génération de femmes dans le domaine des STEM, nous formons des enseignants et élaborons des plans de cours stimulants qui éveillent la curiosité des filles et les incitent à être créatives.

EN 2020, NOUS AVONS OFFERT UNE FORMATION STEM À

28 556 FILLES

L'une d'entre elles était Laura Ospina, 15 ans, originaire de Colombie, qui est inscrite aux cours de STEM depuis 2019. Elle se souvient du jour où des recruteurs de l'organisation Cipsela, partenaire de la PADF pour l'enseignement des STEM, se sont rendus dans son école pour inviter les étudiants à participer à un nouvel atelier aérospatial. Ils ont parlé d'avions et de la navette spatiale, entre autres



choses. Laura était curieuse et a décidé de s'inscrire.

Au cours des deux dernières années, elle a appris bien plus que des concepts de physique et de mathématiques ; elle a appris à connaître les avions et à utiliser les simulateurs de vol. Laura a utilisé le Flight Simulator X - STEAM Edition de Microsoft pour apprendre à piloter un Boeing 737.

« J'étais tellement enthousiaste, parce que je n'étais jamais montée dans un avion avant. Parfois, les simulations de vol ne se sont pas déroulées comme prévu, mais je pense qu'il était bon pour moi de faire cette expérience, parce que cela se produit dans la vie réelle. »

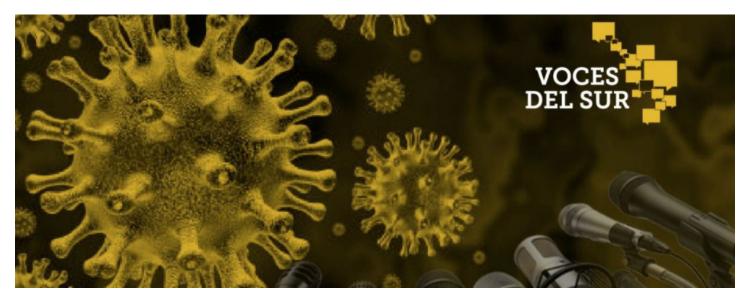


PROMOTION DE LA LIBERTÉ D'EXPRESSION

En 2020, le réseau Voces del Sur, qui regroupe des organisations latino-américaines surveillant les violations de la liberté de la presse, a continué à se développer, comptant la participation de 13 pays. En réponse à la pandémie de COVID-19, Voces del Sur a publié des directives régionales sur la manière de faire des reportages sur le sujet. Les directives suivent les recommandations de l'Organisation mondiale de la Santé en matière de sécurité et de protection et offrent des conseils pour trouver des sources fiables, lutter contre la désinformation

et utiliser un langage et des images appropriés, factuels et informatifs.

Voces del Sur a également surveillé les mesures mises en œuvre par les gouvernements pour freiner la propagation de la COVID-19 et leur incidence sur la liberté d'expression et l'accès à l'information. Le réseau a mené des campagnes de sensibilisation pour dénoncer certaines de ces réglementations, ce qui a permis de modifier le décret d'urgence 02620 au Pérou, qui limitait l'accès aux informations publiques pendant l'état d'urgence, et d'abroger le décret 4321 en Bolivie, qui stipulait que les personnes qui diffusaient des informations mettant en danger la santé publique seraient poursuivies.



PROMOTION DES DROITS DU TRAVAIL EN AMÉRIQUE CENTRALE

Dans le Triangle du nord de l'Amérique centrale, huit entreprises sur dix font partie de la vaste économie informelle, où les droits des jeunes, des femmes et des travailleurs non qualifiés sont ignorés, en raison de conditions de travail précaires, de bas salaires et de l'absence de sécurité sociale.

Pour renforcer les compétences des entrepreneurs et leur permettre de créer des emplois décents et de meilleures conditions de travail, le programme régional des droits de l'homme et de la démocratie de la PADF met en œuvre, en collaboration avec l'Organisation internationale du Travail (OIT), le projet pilote « Formalisez et améliorez votre entreprise » au Guatemala, au Salvador et au Honduras.

LE PROJET A TOUCHÉ

106 PROPRIÉTAIRES D'ENTREPRISES

EN 2020,

En 2020, après une étude approfondie et l'élaboration d'une stratégie comprenant des outils en ligne, une formation de groupe et des consultations individuelles.

Alba Luz Germán est une jeune survivante de la violence domestique pleine de détermination. Elle est également propriétaire de la boulangerie Chez Alba, un projet à peine lancé qui a bénéficié d'un soutien et qui est maintenant en pleine croissance et sur la voie de l'économie formelle.

Eneyda Alfaro, une autre jeune entrepreneuse, dirige Status, une entreprise de cosmétiques et de vêtements. Lorsque la pandémie a frappé, elle a perdu son emploi régulier et s'est inscrite au projet pilote. Aujourd'hui, son commerce électronique se développe, et elle n'a plus besoin de travailler pour les autres.

« La plupart des entreprises sont détenues par des hommes, mais je me suis développée individuellement et je suis maintenant indépendante », a déclaré Eneyda. « Quand je travaillais avec d'autres entreprises, elles ne couvraient aucun avantage. Pour mes propres employés, je veux remplir mes obligations, et l'une de mes priorités consiste à m'inscrire au système national de sécurité sociale. » « ÇA N'A PAS ÉTÉ FACILE.

J'AI SOUFFERT DE TANT DE

VIOLENCE », A DÉCLARÉ

ALBA. « MAIS MAINTENANT,

JE SUIS FINANCIÈREMENT

INDÉPENDANTE ET JE PEUX

PARTAGER CETTE RÉUSSITE

AVEC MES EMPLOYÉS. IL

N'Y A PAS DE LIMITE À CE

QUE JE PEUX FAIRE, ET J'AI

TOUJOURS MA TRAJECTOIRE DE

CROISSANCE À L'ESPRIT. »

 Alba Luz German, propriétaire, boulangerie Chez Alba



padf.org | Rapport annuel 2020

AIDE AUX ENFANTS HANDICAPÉS AU MEXIQUE

José Juan, un jeune handicapé de 12 ans, a besoin de médicaments quotidiens pour éviter des crises d'épilepsie potentiellement mortelles. Il vit à Juchitán, dans l'État d'Oaxaca, au Mexique, avec ses grands-parents et sa mère, qui a un trouble de l'apprentissage. La famille a des ressources limitées et dépend du revenu du grandpère pour assurer ses besoins essentiels, notamment la nourriture et les nombreux médicaments nécessaires au traitement de José.

Avant la pandémie de COVID-19, José et 45 autres enfants handicapés de la ville de Juchitán recevaient des services d'un centre d'éducation spécialisée offrant des services d'instruction et de réadaptation, qui a été reconstruit avec le soutien de la PADF après les tremblements de terre qui ont touché la région en 2017. Pendant la pandémie, de nombreux adultes de ces familles à faible revenu ont

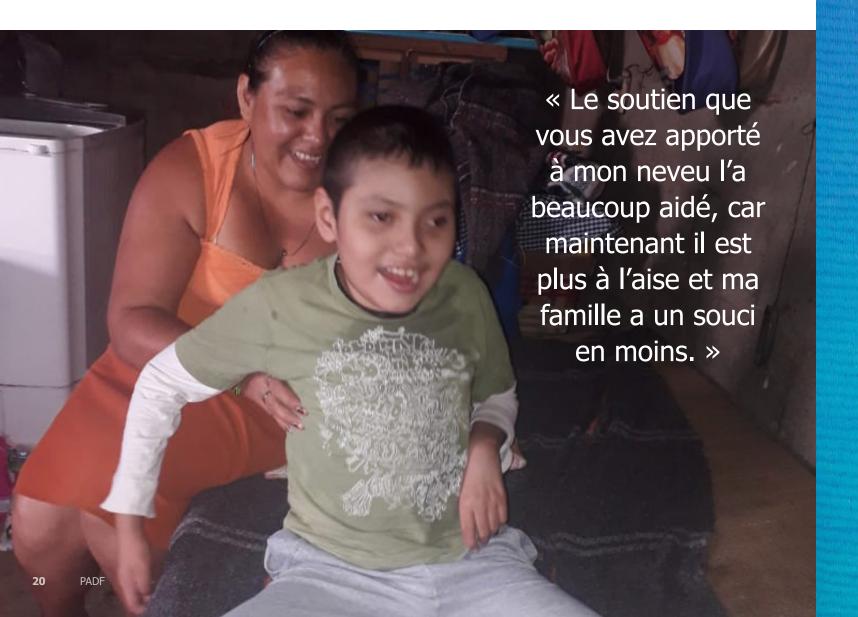
perdu leur emploi, et les enfants n'ont pas pu bénéficier de services d'éducation et de réadaptation en personne.

45 children handicapés

ont bénéficié des services d'un centre d'éducation spécialisée offrant des

SERVICES D'INSTRUCTION ET DE RÉADAPTATION

Pour atténuer les impacts sanitaires et économiques de la pandémie, la PADF a levé des fonds pour l'achat d'articles d'épicerie et de médicaments pour aider ces enfants handicapés. Pendant six mois consécutifs, la PADF a offert un soutien financier à la famille de José, en veillant à ce qu'il reçoive ses médicaments quotidiens et à manger.



ATTÉNUATION DE L'INSÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Gabriela Trujillo est une employée de maison de 45 ans à Mexico. Elle travaille dans la même maison depuis 22 ans.

Au début de la pandémie, son employeur l'a informée qu'il ne pourrait pas lui verser l'intégralité de son salaire, mais qu'il lui fournirait de la nourriture et autoriserait son mari et son fils à vivre sur son lieu de travail. Malgré cela, Gabriela et sa famille n'avaient pas assez de ressources pour répondre à tous leurs besoins et vivaient avec le sentiment inconfortable de ne pas disposer de leur propre nourriture et de leurs propres fournitures. Cette situation a conduit Gabriela à chercher de l'aide auprès du Centre de soutien et de formation des travailleurs domestiques, l'un des partenaires de la PADF au Mexique, où elle a commencé à recevoir des informations sur ses droits.

LES TRAVAILLEURS
DOMESTIQUES FONT
PARTIE DES GROUPES LES
PLUS VULNÉRABLES EN
AMÉRIQUE LATINE ET ONT
ÉTÉ TOUCHÉS DE MANIÈRE
DISPROPORTIONNÉE PAR
LES RÉPERCUSSIONS
ÉCONOMIQUES DE LA
PANDÉMIE DE COVID-19. POUR
PALLIER CETTE SITUATION,
LA PADF A DISTRIBUÉ DES
PANIERS ALIMENTAIRES AUX
TRAVAILLEURS DOMESTIQUES
AU MEXIQUE.

Gabriela fait partie de ceux qui en ont bénéficié et a déclaré que cette aide « a beaucoup compté », puisqu'elle a pu répondre aux besoins alimentaires de base de sa famille pour le mois. En fait, ces provisions étaient partagées avec sa famille élargie qui était au chômage et ne bénéficiait d'aucun soutien.





AIDER LES JEUNES À RISQUE À TROUVER LA SÉCURITÉ DE L'EMPLOI ET UNE NOUVELLE CONFIANCE DANS LES CARAÏBES

Ulana Joseph, 21 ans, vit avec un problème de santé connu sous le nom d'anémie falciforme. Elle a reçu son diagnostic à l'âge de 11 ans et a eu du mal à suivre l'école et à obtenir un revenu stable en raison de son besoin constant de soins médicaux. Pourtant, elle a toujours rêvé de devenir médecin.

Après avoir participé à un programme de formation à l'employabilité de la PADF en Guyane, Ulana s'est vu offrir un emploi de premier échelon chez Pizza Hut, où elle est passée par différents postes de travail et s'est familiarisée avec les différents aspects de la préparation des aliments.



Elle sait qu'elle devra travailler dur, mais grâce à sa nouvelle confiance en soi et à la sécurité de son emploi, Ulana prévoit de s'inscrire à la faculté de médecine de l'Université de Guyana d'ici à 2023.

« Le programme a pu créer un espace pour tant de jeunes issus de tant de milieux, sans jugement à l'égard de leur situation. C'est le premier programme que j'ai rencontré qui ne fait pas de discrimination, mais qui accepte les jeunes tels qu'ils sont et tient compte de leur situation. »

- Stacey Gordon, accompagnateur d'Ulana

Le programme a été adapté au contexte des Caraïbes grâce à une approche communautaire d'égal à égal, qui comprend une formation aux compétences générales, à l'employabilité et à la santé génésique. Le programme comprenait un accompagnement et un mentorat de suivi pour renforcer les possibilités de recherche d'emploi pour les jeunes formés, âgés de 17 à 29 ans, ainsi que le maintien en poste. Une fois formés, les jeunes ont reçu le soutien de conseillers de vie pour le placement et l'accompagnement sur le lieu de travail pendant un an maximum.

330 JEUNES

ONT ÉTÉ FORMÉS À SAINTE-LUCIE ET EN GUYANE

AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ DANS LES COMMUNAUTÉS RURALES EN COLOMBIE

Des décennies des conflits armés en Colombie ont entraîné un manque de confiance entre la police et les communautés rurales, exacerbé par les limites de la résolution des problèmes de sécurité dans les territoires isolés. Pour améliorer les relations entre les forces de l'ordre et les communautés rurales, la PADF soutient la Direction de la sécurité rurale (DICAR) dans la création de solutions pour améliorer la sécurité des citoyens dans les zones rurales de Colombie.

L'un des principaux objectifs du projet est de soutenir la modernisation technologique de la police rurale par le renforcement du système technologique de la DICAR, le Centre de contrôle opérationnel rural intégré (CICOR).

Dans un premier temps, nous avons acheté de l'équipement pour le CICOR qui permettrait à la DICAR d'effectuer des analyses criminelles sur les opérations afin de contrer les crimes qui nuisent à la sécurité dans les zones rurales.

TOUTEFOIS, LA PADF N'A PAS SEULEMENT ÉQUIPÉ LE DICAR

DE MATÉRIEL ET DE LOGICIELS,
MAIS A ÉGALEMENT MIS AU POINT
UN SYSTÈME DE TECHNOLOGIES
DE L'INFORMATION ET DES
COMMUNICATIONS (TIC), APPELÉ
SIDCAR, QUI RENFORCE LA CAPACITÉ
DE PLANIFIER, D'ANALYSER ET DE
DIFFUSER DES INFORMATIONS SUR
LA SÉCURITÉ, ET DE RÉPONDRE AUX
BESOINS UNIQUES DES FORCES DE
L'ORDRE DANS LES COMMUNAUTÉS
RURALES.

Grâce à l'application de TIC, les forces de l'ordre peuvent mieux recevoir les informations des citoyens et réagir rapidement aux futurs problèmes de sécurité et les prévenir. La DICAR dispose désormais d'une plateforme moderne, qui fait appel aux technologies actuelles pour intégrer les bases de données géographiques et institutionnelles afin de répondre aux besoins de sécurité des citoyens ruraux et de fournir un service efficace.



PROTECTION DES TÉMOINS ET PRISE EN CHARGE DES VICTIMES AU BELIZE

Ce programme vital cherche à accroître l'assistance aux personnes pouvant bénéficier de la protection des témoins et qui peuvent être réticentes à témoigner et à coopérer au cours d'une procédure pénale.

Le programme s'adresse aux :

INTERVENANTS DE LA JUSTICE PÉNALE

comme la police, le ministère public et les forces de l'ordre

CITOYFNS

qui peuvent être victimes ou témoins de crimes

Malheureusement, de nombreuses victimes et de nombreux témoins ne sont pas en mesure de participer à la procédure pénale, ce qui a une incidence considérable sur les arriérés judiciaires et rend plus difficile la conclusion des affaires. La taille relativement petite du Belize et le coût de la mise en œuvre de la protection des témoins constituent des difficultés supplémentaires pour le programme.

La PADF a facilité deux tables rondes virtuelles de haut niveau sur la protection des témoins et la prise en charge des victimes pour le secteur de la justice pénale du programme de professionnalisation des poursuites de la police du Belize.

Le nombre impressionnant de participants aux réunions témoigne d'un appui et d'un engagement direct des principales parties prenantes à veiller aux réformes nécessaires du cadre législatif en matière de soutien, d'assistance et de protection des victimes et des témoins, ainsi qu'à la mise en œuvre effective de la législation existante.

APPROCHE NOVATRICE DE LA PRÉVENTION DE LA TRAITE DES PERSONNES AU GUATEMALA

La PADF a pour objectif de prévenir et de combattre la traite des personnes au Guatemala en éduquant les femmes locales des hautes terres de l'Ouest et en leur donnant les moyens de prévenir la traite des personnes dans leurs communautés, ainsi qu'en apportant aux agences gouvernementales et aux organisations locales les connaissances et les compétences dont elles ont besoin



pour s'occuper des victimes de la traite. La clé de ces efforts réside dans des cycles de formation spécialisés adaptés aux besoins des participants ; toutefois,

En mars, la pandémie de COVID-19 a bouleversé les plans de la PADF, le gouvernement ayant mis en place des restrictions sur les rassemblements et les déplacements à l'intérieur du pays qui rendaient impossible toute formation en personne.

En réponse à cette nouvelle réalité, la PADF a décidé très tôt de faire passer toute la formation sur la traite des personnes en ligne et de travailler avec les participants de manière virtuelle, une décision audacieuse pour un projet axé sur des zones où la pénétration d'Internet est faible. Le personnel local a travaillé sans relâche pour adapter le contenu de la formation à l'apprentissage en ligne, pour prendre en charge et mettre à niveau les plateformes de formation en ligne du gouvernement et pour atteindre les communautés locales. Dans les mois qui ont suivi, la PADF a mis en place non pas une, mais trois formations en ligne réussies pour près de 400 personnes au total, soit une formation sur la prévention pour les femmes rurales des hautes terres de l'Ouest, une formation pour les fonctionnaires travaillant avec les enfants victimes, et une troisième formation pour les organisations locales et les agences gouvernementales.

Pour ce faire, il a été essentiel d'offrir aux participants le crédit nécessaire pour accéder à Internet et participer à la formation au moyen de smartphones, de mettre en place des groupes de soutien et de discussion par le biais d'applications SMS comme WhatsApp, et d'effectuer un suivi individuel auprès des participants pour résoudre les problèmes et maintenir leur engagement.

« NOUS EN SOMMES VENUS À NOUS CONSIDÉRER COMME UNE FAMILLE », A DÉCLARÉ UN PARTICIPANT DE LA RÉGION RURALE DE HUEHUETENANGO. « ET JE RECONNAIS L'IMPORTANCE DU SUJET DE LA TRAITE DES PERSONNES. JE VAIS PARTAGER CETTE CONNAISSANCE AVEC D'AUTRES PERSONNES, CAR LE SAVOIR GARDÉ POUR SOI EST UNE COQUILLE VIDE. »

DE JEUNES LEADERS REÇOIVENT LES MOYENS DE REMETTRE EN QUESTION LES NORMES SEXOSPÉCIFIQUES AU PARAGUAY ET AU BRÉSIL

La PADF favorise la prévention de la violence sexiste au Paraguay et dans deux villes frontalières du Brésil, Foz do Iguaçu et Ponta Porã, en donnant aux adolescents et aux jeunes les moyens de définir et de combattre les normes socioculturelles nuisibles et en renforçant la capacité des organisations locales.

Nous pensons que, munis des connaissances, des compétences et des ressources nécessaires, les adolescents et les jeunes se sentiront capables de remettre en question les normes sexospécifiques dès le début de leur vie. Avec le soutien des organisations de la société civile, la prochaine génération de défenseurs des droits sera préparée à mobiliser le soutien de la société pour faire évoluer les normes sexospécifiques et prévenir la violence sexiste.

La PADF travaille également avec une organisation partenaire pour rédiger un manuel de prévention de la violence sexiste qui servira de programme de base à un cours de formation de formateurs pour les jeunes leaders dans tout le Paraguay et dans les deux villes ciblées au Brésil. Une fois que ces jeunes leaders auront obtenu leur

certificat à l'issue d'un cours de formation au niveau de la maîtrise, ils reproduiront les ateliers de prévention de la violence sexiste à l'intention des adolescents et des jeunes dans tout le Paraguay et dans les deux communautés du Brésil en utilisant une méthodologie d'enseignement d'égal à égal.

« CE PROJET VA AVOIR DES RÉPERCUSSIONS TRÈS POSITIVES SUR LES COMMUNAUTÉS RURALES, CAR ELLES N'ONT PAS D'ESPACES POUR DISCUTER DE CES SUJETS. »

- Participant

"« MERCI DE NOUS AVOIR ÉCOUTÉS. NORMALEMENT, LES OPINIONS DES JEUNES NE SONT PAS PRISES EN COMPTE. »

- Participant



Notre impact

En 2020, la PADF a travaillé d'arrache-pied pour les communautés les plus vulnérables d'Amérique latine et des Caraïbes



Nous avons touché plus de 1,3 MILLION DE **PERSONNES ET 3 500 FAMILLES,**

dont 54 % de femmes



Nous avons soutenu plus de **300 INSTITUTIONS** **COMMENT AVONS-NOUS FAIT AVANCER LES CHOSES?**





Santé, nutrition et possibilités économiques

Toucher

1 million

de personnes qui ont reçu des fournitures de lavage des mains et de prévention des infections, des messages, un soutien psychosocial, et des soins de santé primaires

Apporter une aide financière directe en espèces ou en nature ou une assistance alimentaire à

104 433

ménages/personnes

Assurer la sécurité alimentaire de

personnes vulnérables

300 180

personnes ont reçu une assistance sanitaire et nutritionnelle

Soutien psychosocial pour

7 960

Assistance humanitaire pour

personnes

Assistance humanitaire pour

87 228

personnes

personnes

Accès aux soins de santé pour

143 960

personnes







Environnement et résilience face aux catastrophes

Amélioration de l'accès à des moyens de subsistance plus durables et plus respectueux de l'environnement pour

4 554

personnes ou familles

Aide apportée à

2 291

familles pour adopter des comportements respectueux de l'environnement

Aide apportée à

69 721

personnes vulnérables pour adopter des mesures de préparation pour protéger leurs vies et leurs moyens de subsistance

Soutien à

17

institutions



Démocratie, gouvernance et droits de l'homme

Formation de

3 656

défenseurs des droits de l'homme

Renforcement de plus de

160

institutions publiques ou privées

Soutien aux initiatives de défense des droits de

60

civil society organizations



Enseignement des STEM

Atteinte de

56 567

étudiants au moyen d'ateliers et d'activités STEM

Promotion de l'égalité entre les sexes en offrant une formation STEM à

28 556

filles



Paix, justice et sécurité

Élaboration de

1 279

produits d'apprentissage

Formation de

personnes

Prestation de services directs à

8 089

personnes vulnérables

Soutien à

125

institutions

padf.org | Rapport annuel 2020

27

SUPPORTERS

PRIVATE SECTOR

Bayerische Motoren Werke AG (BMW)

Finsbury Glover Hering **Fortinet**

Gilead Sciences, Inc.

PepsiCo

PUBLIC SECTOR

Union européenne

EUROSAN Gouvernement du Canada

Affaires mondiales Canada (MAECD)

Gouvernement de Colombie

Association colombienne du pétrole (ACP) Agence nationale des hydrocarbures (ANH) Agence nationale foncière (ANT)

Fonds colombien pour la paix Ministère de la Justice et des Agence des États-Unis

Gouvernement de Taïwan international (USAID)

Bureau de représentation économique et culturelle de Taipei (TECRO)

Gouvernement de la Suède

Direction du développement et de la coopération

Gouvernement des États-Unis

Département d'État Bureau pour les conflits et les opérations de stabilisation Bureau de la démocratie, des droits de l'homme et du travail

USAID pour les Caraïbes orientales et méridionales USAID pour l'Équateur USAID pour El Salvador USAID pour Haïti

Royal Caribbean Cruises

Bureau international

affaires répressives

migration

des stupéfiants et des

Bureau de la population, des réfugiés et de la

Bureau des affaires de

l'hémisphère occidental

Bureau de surveillance et

de lutte contre la traite

Bureau pour l'Amérique

Bureau de l'alimentation

l'Amérique latine et les

développement durable

USAID pour la Colombie

Caraïbes, Bureau du

latine et les Caraïbes,

Bureau des affaires

économiques et du

développement

des personnes

pour la paix

Bureau pour

régional

pour le développement

The Boeing Company

Group (RCL)

(Boeing)

VISA

MULTILATÉRALES

Banque interaméricaine de développement (BID) Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) 28 PADE

Mission des Nations Unies pour le soutien à la justice en Haïti (MINUJUSTH) Groupe de la Banque mondiale

FIDUCIAIRES

MEMBRES DE DROIT



Luis Almagro Lemes, président Secrétaire général, Organisation des états américains



Ambassadeur Nestor Mendez, Viceprésident

Secrétaire général adjoint, Organisation des états américains

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Kathleen C. Barclay, présidente

German Herrera, premier vice-président, président du comité de gouvernance et des nominations

Gilbert Casellas, deuxième vice-président, président du comité des finances et de l'audit

Sandra M. Guazzotti, trésorière

Alexandra Aguirre, secrétaire et avocate générale, viceprésidente du comité de gouvernance et des nominations

Philippe R. Armand Judy Brown Julianne Canavaggio Jean-Pierre L. Conte Stephen Donehoo Nicholas Galt Emil R. Infante Steve Liston

programmes

président du comité de Luis A. Ubiñas la planification et des

Roberto Matus Robert M. McGee Mina Pacheco Nazemi présidente du comité de la croissance et des communications André Pousada **Dante Ramos**

"LES DÉFIS SANS PRÉCÉDENT POSÉS PAR LA PANDÉMIE DE COVID-19 RENDENT LE PARTENARIAT PADF-OEA PLUS CRUCIAL QUE JAMAIS. NOUS SOMMES SOLIDAIRES POUR HONORER NOTRE ENGAGEMENT COMMUN ENVERS LES PRINCIPES DE JUSTICE ET DE SÉCURITÉ SOCIALE DE L'OEA."

- Ambassadeur Mendez

DÉPENSES ET REVENUS D'EXPLOITATIONS

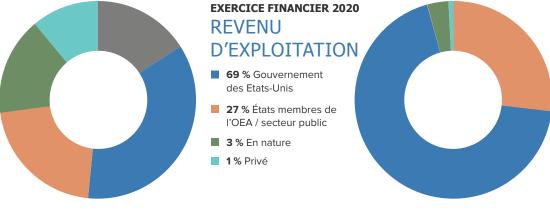
VENUS	20
Support & Revenue	
Subventions et contributions	66 117 29
Apports en nature	2 376 38
Autres revenus	83 59
Revenu total	68 577 26
Dépenses	
Activités	
Possibilités économiques, santé et nutrition, éducation	11 103 5
Démocratie, gouvernance et droits humains	24 768 03
Paix, justice et sécurité	14 868 57
Environnement, résilience face aux catastrophes	11 320 32
Total activités	62 060 45
Services administratifs	
Gestion et direction	6 729 76
Développement	1 036 08
Total services administratifs	7 765 85
Dépenses totales	69 826 30
Variation de l'actif nets avant autres éléments	(1 249 03
Autres éléments	
Gains de change	736 94
Variation des actifs nets	(512 09
Actifs nets	
Début	6 720 93
	4 200 0



Fin

■ **36** % Démocratie, gouvernance et droits humains

- **21** % Paix, justice et sécurité
- 16 % Environnement, résilience face aux catastrophe
- 16 % Possibilités économiques, santé et nutrition, éducation
- 11 % Soutien aux programmes de service



6 208 842

UN HÉMISPHÈRE D'OPPORTUNITÉ. POUR TOUS.

RAPPORT ANNUEL 2020

La Fondation Panaméricaine de Développement (PADF) croit en la création d'un hémisphère d'opportunités pour tous. Nous travaillons partout en Amérique latine et dans les Caraïbes pour renforcer notre région, c'est-à-dire la rendre plus saine, pacifique, juste, inclusive, résiliente et durable pour les générations actuelles et futures. Depuis près de 60 ans, nous sommes au service des communautés les plus vulnérables, investissant nos ressources dans tout l'hémisphère. Nous travaillons en partenariat avec la société civile, les gouvernements et le secteur privé, et nous leur donnons les moyens d'agir pour le plus grand bien de tous.

connect@padf.org | padf.org 1889 F Street NW 2nd Floor, Washington, D.C. 20006



